

* 靈修小品 *

逃向耶穌！

因為你們是重價買來的，所以要在你們的身子上榮耀上帝。
~哥林多前書6章20節

教練大喊：「防守，四！」我高中時開始學劍術，教練會根據他的進攻方式，喊出正確的防守位置。當教練伸出他的劍朝我刺來時，為了還擊，我必須仔細聆聽，並且立刻作出反應。

這種聆聽後立即反應的態度，讓我聯想起聖經提醒我們，面對性方面的誘惑時要迅速逃避。保羅就曾寫信給那些受到廟妓引誘的信徒，要他們「逃避淫行」（哥林多前書6章18節）。有時，面對挑戰時，我們需要「站立得穩」（加拉太書5章1節；以弗所書6章11節）。但面對性的誘惑時，聖經很實際地給了我們最好的防守方式：「逃跑！」

立即的行動讓我們沒有妥協的機會，畢竟，一失足可能成千古恨。一個放縱的念頭、看一下不應看的網頁，已婚還遊戲人間，每一步都會引導我們誤入歧途，拉開我們與上帝之間的距離。

當我們逃避誘惑，上帝就會為我們開一條出路。不論我們曾在何處、曾做了什麼，耶穌在十字架上為我們的罪受死，賜給我們希望、寬恕和新的開始。當我們因軟弱而奔向耶穌，祂會讓我們倚靠祂的力量，得著釋放和自由。

主耶穌，因為愛，祢在十架上為我們捨命。
我將自己獻給祢，願遵行祢的旨意。

只有上帝能滿足我們心靈深處的需求。

選自《靈命日糧》2018年2月17日

上週聚會人數和奉獻	主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 7/18	
	中文堂現場	89	中文堂(線上)	139	中文堂(線上)	343	經常	\$15,577.00
中文堂 YouTube	345			青少年	68	宣教	\$4,500.00	
中文堂 Zoom	31			建堂			\$0.00	
EchoYouth 現場	76	週間聚會				神學生	\$0.00	
EchoYouth Zoom	37	禱告會(中)(線上)	47			愛心	\$0.00	
兒童/老師	67			週六聚會 7/17				
		禱告會(英)(線上)	4	中文堂小組	41	合計	\$20,077.00	
總人數	645	中文堂(線上)	12			*奉獻支票抬頭 LWEC		
						*奉獻箱置於大堂中門兩側		

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	攝影	翻譯	愛筵停車場	班車遠程停車
本週	實體崇拜 張振華	徐恆	許惠琴	趙勻婷	袁愷青	韓 玥 戴瑞克	—	王鳴真	—	—	—
下週	實體崇拜 林祥源	汪賢浩	陳建榮	莊志祥	袁愷青	韓 玥 戴瑞克	—	田 軍	—	—	—

上週各小組/團契聚會主要内容(週五線上聚會總人數-343)			
保羅	查考《腓立比書》4:10-23	摩西 1	
約瑟	查考《雅各書》5:13-20	摩西 2	查考《馬太福音》第5章
喜樂	基督徒如何看待美國社會對亞裔的歧視和暴力	摩西 3	查考《啟示錄》第2章
良善	一步一步學箴言-第三步	摩西 4	查考《撒母耳記下》第22章
信實 1	查考《約書亞書》4:1-13	摩西 5	查考《羅馬書》15:23-16:2
信實 2	查考《使徒行傳》15:36-16:12	摩西 6	查考《撒母耳記下》第22章
信心(六)	查考《出埃及記》第34章	仁愛	查考《約伯記》第27章
東區 1	查考《約翰福音》19:17-27	和平 1	查考《約翰壹書》第4章
東區 2	查考《路得記》第2章	和平 2	觀看大衛鮑森講座錄像
東區 3(六)	查考《撒母耳記下》第20章	西南 1	查考《使徒行傳》第5章
溫柔	查考《加拉太書》3:1-14	約書亞(隔周六)	查考《馬太福音》第26章
佳音	查考《出埃及記》第5章	恩慈	查考《撒母耳記上》第18章
節制 1	查考《創世記》第5章	忍耐	查考《創世記》第35章
節制 2	查考《約翰福音》10:22-42	恩典(隔周五)	生活講座
節制 3	查考《創世記》第19章	常青	查考《創世記》第22章
AGAPE 1	查考《馬太福音》9:1-17	IFG	查考《使徒行傳》第11章
AGAPE 2	查考《馬太福音》9:9-17	多加(二)	查考《雅各書》4:1-10
AGAPE 3	親密之旅	新生命(隔周六)	暫停

週間各項聚會信息 (目前暫時均使用 Zoom 聚會)							
時間	團契	聯絡人	時間	團契	聯絡人		
週二	多加團契	蔡美倫姊妹		Overflow(青/少年)	林毅 Peter Lin 630-428-1194		
週三晚	禱告會	教會辦公室		AWANA(孩童)	張惠俐傳道 630-983-5677		
週四晚	溪水(每月第1週)	殷嵐姊妹 630-605-3758		暫停			
週五晚	IFG(國際學生/青年)	張杭弟兄 630-718-1190	週五晚	英文團契	Ronnie Wu		
週五晚	西北區	摩西一	俞基訓弟兄 630-205-5718	東區	東區一	牟亮弟兄 312-912-2908	
		摩西二	寇正芳姊妹 630-820-6538		東區二	鄒立弟兄 630-908-9567	
		摩西三	陳觀樂弟兄 630-544-8147		南區	保羅	周平弟兄 630-632-4630
		摩西四	林榮堂弟兄 630-306-3118			約瑟	趙勻婷姊妹 630-302-7190
		摩西五	童則偉弟兄(代理) 630-899-9549		北區	溫柔	戴兵弟兄 630-765-0199
		摩西六	林榮堂弟兄(代理) 630-306-3118			佳音	陳日東弟兄 630-548-2210
	東南區	喜樂	劉玲姊妹 630-696-7717	節制一		張永康弟兄 630-717-8082	
		良善	鄧力平弟兄 630-597-3188	節制二		李志紅姊妹 312-218-9695	
		信實一	周春平弟兄 630-717-6991	節制三		胡亨生弟兄 630-416-4325	
		信實二	李孟莉姊妹 630-854-5752	西區		恩慈	李輝弟兄 918-237-0445
		仁愛	李燕凌弟兄 630-888-0607		忍耐	陳伯群弟兄 508-410-0748	
		和平一	陳磊姊妹 630-759-2968		恩典(隔週)	梁志剛弟兄 630-344-3441	
和平二	焦玉波弟兄 520-241-6199	東北區	AGAPE1		張敏姊妹 630-548-5687		
西南一	黃真諦姊妹 630-596-3988		AGAPE2		史湘英姊妹 630-210-1635		
查爾斯老人公寓	王秀英姊妹 630-324-0344		AGAPE3		郭雲健姊妹 847-602-6428		
			綠洲	蘇理聲弟兄 630-294-4168			
				蘇理聲弟兄 630-294-4168			
				孫艦弟兄 513-207-2039			
週六晚	東南區-信心	楊堅弟兄 312-882-6756	週六晚	新生命(隔週)			
	東區-東區三	趙凱弟兄 630-789-6752					



創立：二〇〇〇年十月八日

2021年7月25日

二零二一年 年度主題
在基督裡聯結成長

使徒信經

我信上帝-全能的父，創造天地的主！
我信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
我信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們

主任牧師： 華欣牧師
英文堂牧師： 甄子任(Barry)牧師
中文堂助理牧師： 張振華牧師
兒童部傳道： 張惠俐傳道
秘書： 周薇姊妹
辦公室助理： 朱巧姊妹
電郵： info@lwchurch.org
網址： http://www.lwchurch.org
微信： 活水佳音(二維碼)
電話： (630) 983-5677
傳真： (630) 355-6737(Ext.6019)
地址： 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565



主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十時卅分（實體+直播）

序樂.....趙勻婷姊妹

以讚美感謝來敬拜

宣召.....徐恆弟兄

讚美.....①從亘古到永遠.....許惠琴.會眾
②耶和華祢是我的神
③祢的恩典夠我用

以安靜等候來敬拜

牧禱.....華欣牧師

以領受信息來敬拜

獻詩(錄像).....唯獨祢配.....詩班

信息.....在身上下榮耀神.....張振華牧師
哥林多前書 6:12-24

回應詩歌.....願更親密與主同行.....會眾

獻禱.....徐恆弟兄

以生活回應來敬拜

報告.....(歡迎及問安).....徐恆弟兄

三一頌.....會眾

祝禱.....華欣牧師

殿樂.....趙勻婷姊妹




每日讀經

本週 (7/25-7/31) — 希伯來書 8-13 章; 以賽亞書 1-2 章

本週金句

因為你們是重價買來的。所以，要在你們的身子上榮耀神。
— 哥林多前書 6:20

* 消息與代禱 *

1. 歡迎上主日第一次來參加實體聚會的新朋友，也歡迎各地的弟兄姊妹和朋友一同參加線上敬拜。一次歡迎，永遠歡迎。
2. 夏令會於本週五(7/30)晚上開始(聚會 8 點開始，實體停車場聯誼 7 點開始)。週五、週六晚各小組聚會暫停一次，鼓勵大家積極報名參加。請參見宣傳片  <https://lwechurch.org/files/News/2021/SR/SummerRetreatPromotion.mp4>。無論參加實體聚會或線上聚會，都請掃碼上網報名並選擇要參加的專題信息，以方便同工籌備。也可參見右欄或登錄教會網站查詢信息。中文堂 <https://lwechurch.org/>，英文堂 <https://www.lwechurch.com/>。
3. 請願意參加「每日靈修」的弟兄姊妹掃二維碼加入微信群，每天早上收到靈修信息，一起讀經、默想、禱告，共同成長。 
4. 中英文堂實體主日崇拜 10 點半正式開始，不設人數限制，無需提前註冊，網上直播持續不變。建議大家在室內聚會時佩戴口罩。主日崇拜以外的活動仍未開放，如有特殊需要，需提前向總務執事吳堅弟兄申請。
5. 兒童事工 8 月份起恢復 3 歲至 5 年級兒童的主日實體聚會，線上聚會取消，請家長們注意。
6. 《活水》月刊 2021 年七月號今日發刊，請掃描右方二維碼或訪問教會網站「資源」欄目閱讀或下載。 
7. 正道神學院芝加哥分校將於 8 月 20-22 日開設培育中心課程「聖經考古學與摩西五經」，由陳崇基牧師授課。請在大廳櫥窗或正道網站 <https://www.les.edu/chicago/> 了解報名詳情。
8. 代禱
為在河南暴雨洪水中受苦的同胞禱告，求主憐憫看顧、安慰加力。

2021 年夏令會(中文堂)



時間：2021 年 7 月 30 日晚-8 月 1 日中午

地點：教會實體(週五晚和主日上午)+線上(週六全天)

主題信息 - 靈風勝逆風 (林祥源牧師)

教會在每個時代中都會遇到不同的逆風，這些逆風要污染她— 讓她不能成為貞潔的新婦，要熄滅她— 讓她不能發揮燈台的功用，要分化她— 讓她失去合一的見證。但主賜下了寶貴的聖靈，教會可以靠著聖靈所賜的大能大力，在強勁的逆風中仍可穩步前行，向著標竿直跑，成為靠聖靈得力、得勝、得賞的見證人。

專題信息(1) - (安平牧師)

上：爭奪媒體的靈魂，與你我有關

下：用愛心說誠實話— 新媒體時代基督教傳播倫理初探

2020 美國大選各種假消息、陰謀論泛濫，公衆人物的推波助瀾，社交媒體的智能陷阱，令人真假難辨，防不勝防..... 基督徒如何提高分辨能力？怎樣才能更有效地參與公共事務？又該持守什麼樣的原則才能在這個混亂嘈雜的世界做光做鹽？“日光之下無新事”，讓我們穿越到 100 年前，從歷史上失敗和成功的案例中得著啓發和警醒；也讓我們回到聖經，從神的話語中得到智慧和力量！

專題信息(2) - (陳易傳道)

生命轉化的十大記號— 以福音相伴同行成長

生命的真實改變，具體是什麼樣子的？

我們主要會基於羅馬書中保羅所傳講的福音，識別一個人生命改變的種種記號（有些估計是在你的意料之外的），不僅如此，我們也將探索如何催化生命的改變，進而慶祝他人和自己身上的成長和更新。

專題信息(3) - (田小琴姊妹)

跨越代際障礙，養育健康兒女

親子關係和一個人的心理健康狀況有很大的相關性，移民家庭中良好的親子關係建立過程中會有更多的挑戰。了解移民家庭中父母和子女之間的文化差異，發展更加親密的家庭關係。關注影響華裔子女心理健康的因素，學習更好地支持孩子的健康發展。